

EXTERNO (Para distribución general)
AMR 19/01/94/s

Índice AI:

10 de enero de 1994

Distr: AU/SC

Más información sobre la Acción Urgente 433/93 (AMR 19/37/93/s, del 15 de diciembre de 1993) - Temor por la seguridad y actos de intimidación

**BRASIL:Educadores de calle:Jonas BELTRÃO de Oliveira
Jonathan Luke HANNAY
Maria Cecília GARCEZ LEME (monja)
Maria Inês RONDELLO**

y varios niños de la calle de la Praça da Sé, São Paulo

=====

Amnistía Internacional ha tenido conocimiento de nuevos incidentes de violencia contra niños de la calle cometidos en la Praça da Sé por miembros de la policía militar durante el periodo navideño.

Según los informes, en la madrugada del día de Navidad cuatro policías militares apalearon a dos adolescentes después de aprehenderlos cuando intentaban asaltar a un viandante. Al tratar de intervenir Júlio César Fernandes Lira, educador de calle, la policía lo echó del lugar a empujones. En reacción a esta actitud, dos o tres niños de la calle que había en las cercanías comenzaron a tirar piedras contra el automóvil policial. Al parecer, cuatro policías abrieron fuego con munición real en dirección a un numeroso grupo de unos 35 niños de la calle que había en las proximidades. Según parece, los niños de ese grupo, entre los que había muchachas embarazadas y madres adolescentes con sus bebés en brazos, salieron corriendo, presas del pánico, para huir de los disparos. La policía apaleó a varios muchachos cuando intentaron buscar refugio en el albergue nocturno de la Pastoral del Menor. La violencia cesó finalmente cuando llegaron al lugar otros educadores de calle y negociaron con la policía.

El 26 de diciembre se registró un nuevo incidente. Un policía estaba golpeando a una muchacha que al parecer le había llamado borracho. Cuando otros niños de la calle intentaban calmar al policía y persuadirle de que dejara de golpear a la niña llegaron otros policías militares, que propinaron golpes indiscriminadamente a todos los niños congregados. Según parece, la policía destruyó las mercancías de un vendedor ambulante que trató de intervenir en favor de los niños. Mientras golpeaban a los niños, parece que los agentes gritaban: «¡Llamad a la televisión El Globo; llamad a la Pastoral del Menor; que nos vean!».

La educadora de calle Maria Cecília Garcez Leme llevó a tres niños de la calle hasta la Jefatura de la Policía Militar para denunciar los incidentes. Un sargento de la policía les tomó declaración; según parece, ese agente era quien había golpeado

al educador de calle padre Pedro Horácio Caballero en la Praça da Sé en abril de 1993 (véase AU 123/93, AMR 19/15/93/s, del 21 de abril de 1993). El jefe de la Policía Militar parece que dijo a la hermana Cecília que sabía que se había constituido un grupo armado para combatir a los niños y educadores de la calle de la Praça da Sé, pero que la policía militar no podría hacer nada si algo ocurría.

En respuesta a los llamamientos enviados en relación con esta Acción Urgente y la 123/93, en el Secretariado Internacional se han recibido varias tarjetas de Navidad dibujadas por niños de la calle asiduos del albergue nocturno de la Pastoral del Menor próximo a la Praça da Sé de São Paulo. En una de esas tarjetas, Maria Cecília Garcez Leme, de la Pastoral del Menor, dice:

Los niños y niñas de las calles de São Paulo les están agradecidos por el apoyo y la solidaridad que han recibido de ustedes en las violentas situaciones por las que han pasado y siguen viviendo. Ellos les envían toda su felicidad y sus mejores deseos para que pasen una feliz Navidad, y les comunican su deseo de que 1994 traiga consigo paz, salud, esperanza, viviendas, escuelas, alimentos, justicia y VIDA.

En una carta que acompaña a esa tarjeta, Maria Inês Rondello escribe:

Les ruego que transmitan a todos los que han enviado tarjetas de Navidad nuestro agradecimiento por la sensibilidad que han demostrado a lo largo del año por nuestros niños y niñas de la calle y en los casos del padre Pedro Horácio Caballero (AU 124/93) y de Maria Cecília Garcez Leme. Deseamos aprovechar esta ocasión para comunicarles que el padre Pedro se encuentra actualmente en Luanda, Angola, y que su caso no ha sido resuelto. Jonas sufrió fractura craneal y perforación del tímpano. Ha tenido que retirarse al campo para poder someterse a una cura de reposo absoluto. Jonathan se encuentra bien, aunque un poco abatido por los sucesos.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax y cartas por vía aérea, en portugués, inglés o en el propio idioma del remitente:

- expresando preocupación por los constantes informes que se reciben sobre incidentes de violencia contra los niños y adolescentes de la calle cometidos por miembros de la policía militar en la Praça da Sé, São Paulo, incluida la información sobre el incidente ocurrido el día de Navidad, en el que los niños fueron apaleados y se efectuaron disparos contra ellos;
- solicitando una investigación completa sobre la conducta de los agentes de la policía militar de servicio en la Praça da Sé en relación con los niños y educadores de calle, e instando a que a los responsables de abusos se los castigue;
- instando a que se adopten medidas para garantizar que las actividades de vigilancia de la policía en esa zona cumplen las normas internacionales de aplicación de la ley, respetan la dignidad de todas las personas y a todos se les proporciona el mismo acceso a la protección de la ley.

LLAMAMIENTOS A:

Secretario de Estado para la Seguridad Pública

Sr Secretário de Segurança Pública

Dr Michel Temer

Av Higienópolis no 758

01238 São Paulo, SP, Brasil

Telegramas: Secretario Segurança Publica, São Paulo, Brasil

Tratamiento: Sr. Secretário / Dear Mr Secretary / Señor Secretario de Estado

Gobernador del estado

Exmo Sr Governador do Estado de São Paulo

Sr Luiz Antônio Fleury Filho

Palácio dos Bandeirantes

Av Morumbi s/n

05.598 São Paulo, SP, Brasil

Telegramas : Sr Governador São Paulo, Brazil

Fax: + 55 11 8439271

Tratamiento: Vossa Excelência/ Your Excellency / Su Excelencia

Ministro de Justicia

Exmo Sr Ministro da Justiça

Sr Mauricio Corrêa

Ministério Da Justiça

Esplanada dos Ministérios, Bloco 23

Telegramas: Ministro Justiça,

Brasília, Brazil

70.064 Brasília DF, Brasil

Tratamiento: Vossa Excelência/ Your Excellency /

Su Excelencia

COPIAS A:

Pastoral do Menor

Praça da Sé 184, 10 andar

01001 São Paulo, SP, Brasil

Periódico

Folha da Tarde

Al Barão de Limeira 425

01202 São Paulo, SP, Brazil

y a la representación diplomática de Brasil acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 18 de febrero de 1994.



Ubirajana - Joaos
